

弘光科技大學英文法規書寫格式

2026.03.10

- 一、紙張大小：A4。
- 二、紙張邊界：上-2cm，下-2cm，左-2cm，右-2cm。
- 三、法規名稱：字體大小-16 號，字型- Times New Roman加粗體，段落-固定行距，行高24pt，位置應置中，並冠校名全銜(Hungkuang Univrtsity)。
- 四、列管文件編號：字體大小-12 號，字型- Times New Roman加粗體，段落-單行間距、靠右對齊。
- 五、立法紀錄：

- (一)字體大小-10 號，字型- Times New Roman；段落-單行間距。
- (二)最新通過之修正歷程置於法規名稱下一列並靠右對齊，若有二次以上修正歷程，需加註(修正歷程詳全條文末)

(The amendment history is provided in full at the end of these Regulations.)

- (三)其餘修正歷程列於法規文末之下一列，並靠左對齊。

- (四)修正歷程寫法

mm.dd.yyyy：mm以英文呈現,dd,yyyy皆為數字呈現。

Amended and approved by the Administrative Meeting on December 12, 2025.

六、內文：

- (一)字體大小-12 號，字型- Times New Roman，段落-單行間距。
- (二)法規標題「篇」、「章」、「節」- Part I. II. III.、Chapter I.、II.、III.、Section I. II. III.等，單獨一行，置中，粗體。
- (三)法規標題「條」：Article 1、2、3、4....，靠左，粗體。後續空1格接續條文內容。

七、英文法規最下面請加註

In case of any discrepancy between the Chinese and English versions, the Chinese version shall prevail.
中、英文版本如有歧異，以中文版本為準。

八、英文法規名稱

中文	英文
規程	Organizational Regulations
準則	Regulations
辦法	Regulations
要點	Guidelines Directives

中文	英文
作業要點	Operational Guidelines
實施要點	Implementation Guidelines
標準	Standards
規則	Regulations
細則	Regulations
原則	Principles
守則	Code
施行細則	Enforcement Rules
注意事項	Notice
規範	Standards、Guidelines
規定	Regulations、Provisions

九、英文法規條文

中文	英文
篇	part
總則	general provisions
章	chapter
節	section
附則	supplementary provisions
條、點	article
備註	英文法規條文得分條書寫，條冠以「Article 1/2/3...」字樣，並得分為項、款、目、子目。項冠以「1.」數字、款冠以「(1)」數字、目冠以「a」拉丁字母，子目冠以「(a)」拉丁字母。

十、英文會議名稱

中文	英文
校務會議	University Council
行政會議	Administrative Meeting
校務發展委員會	University Development Committee
教務會議	the Academic Affairs Meeting
校教師評審委員會	University Faculty Evaluation Committee
院教師評審委員會	College Faculty Evaluation Committee
系教師評審委員會	Department Faculty Evaluation Committee
校課程委員會	University Curriculum Committee
院課程委員會	College Curriculum Committee
系課程委員會	Department Curriculum Committee
院務會議	the College Affairs Meeting
系務會議	the Department Affairs Meeting

中文	英文
招生委員會	Admissions Committee
獎助學金審查委員會	Scholarship Review Committee
學生事務會議	Student Affairs Meeting
學生獎懲委員會	Student Disciplinary Committee
研究發展會議	Research and Development Meeting
性別平等教育委員會	Gender Equity Education Committee
環境安全衛生委員會	Environmental Safety and Health Committee

英文法規書寫格式範例：

法規名稱：字體大小-16 號，字型- Times New Roman加粗
體，段落-固定行距，行高24pt，位置置中

列管文件編號：字體-12
號，字型- Times New
Roman加粗體，段落-單
行間距、靠右對齊

Hungkuang University Regulations for the University Council

10300-01

修正歷程：字體大小-10
號，字型- Times New
Roman；段落-單行間距。
mm以英文呈現,dd,yyyy皆
為數字呈現。

Amended and approved by the Administrative Meeting on December 12, 2025
December 12, 2025, amended and approved by the Administrative Meeting
(The amendment history is provided in full at the end of these Regulations.)

Part I、Chapter I、Section I

法規標題「篇」、「章」、
「節」- 單獨一行，置中，
粗體，字體大小-12號，字型
- Times New Roman，段落
-單行間距

- Article 1**
- 1.....
- (1).....
- a.....
- (a)

法規標題「條」：
靠左，粗體。後續
空1格接續條文內
容，字體-12號，
字型- Times New
Roman，段落-單行
間距

英文法規條文得分條書寫，條冠以
「Article 1/2/3...」字樣，並得分為
項、款、目、子目。項冠以「1.」數
字、款冠以「(1)」數字、目冠以
「a」拉丁字母，子目冠以「(a)」拉
丁字母。

In case of any discrepancy between the Chinese and English versions, the Chinese version shall prevail.